

Lloyd's Register of Shipping

(CLASSIFICATION SOCIETY RECOGNISED BY THE JAPANESE GOVERNMENT)

No. 19.

書 證 線 水 吃 載 滿 船 船

COPY

船名 鋼單暗車汽船 ぼるどう丸	船種 及	船本番號 貳七八九五	船籍港 神戸	所有者 株式會社 川崎造船所
船ノ長ノ中央ニ於ケル覆甲板ノ上ニ重張 上面ノ延長ト甲板ノ外面トノ交點ヨリ乾舷甲 板ヲ標示スル水平線ノ上縁ニ至ル垂直距離	方〇・〇〇 時	乾舷甲板ヲ標示スル水平線ノ上縁ヨリ 圓標ノ中心ニ至ル垂直距離	下方壹〇六・六 時	圓標ノ中心ヨリ淡水滿載吃水線ニ至ル 垂直距離
圓標ノ中心ヨリ熱帶滿載吃水線ニ至ル 垂直距離	上方七・壹 時	圓標ノ中心ヨリ冬期滿載吃水線ニ至ル 垂直距離	上方六・八 時	圓標ノ中心ヨリ冬期北大西洋滿載吃水 線ニ至ル垂直距離
下方六・八 時	下方六・八 時	下方六・八 時	下方六・八 時	下方六・八 時

前記ノ事項ハ何レモ正確ニシテ船舶滿載吃水線法ニ適合スルコトヲ證明ス
本證書ハ船舶滿載吃水線法ニ依リ前記ノ事項ヲ變更スルノ必要ヲ生シタル
トキ其ノ效力ヲ失フ

大正拾貳年拾貳月貳拾壹日

日本駐在
主任検査員
ロイド船級協會
代表者
H. Asakura
M. K. K.

Certificate of the Ship Load Line

COPY

Official Number of the Vessel 27895.	Port of Registry Kobe
Kind and Name of the Vessel Steel Single Screw Steamer "Bordeaux Maru"	Owner Kawasaki Dockyard Co., Ltd.
Vertical distance from the point of intersection of the extended line of the upper surface of the steel stringer plate doubling of the awning deck at mid-length of vessel with the outside of shell-plating, to the upper edge of the horizontal line indicating the Freeboard Deck.	0.00 inches measured downward
Vertical distance from the upper edge of the horizontal line indicating the Freeboard Deck to the Centre of the Disc	106.6 inches measured downward
Vertical distance from the Centre of the Disc to the Fresh Water Load Line	7.1 inches measured upward
Vertical distance from the Centre of the Disc to the Tropical Load Line	6.8 inches measured upward
Vertical distance from the Centre of the Disc to the Winter Load Line	6.8 inches measured downward
Vertical distance from the Centre of the Disc to the Winter North Atlantic Load Line inches measured downward
It is hereby certified that the above mentioned particulars are correct and in accordance with the Ship Load Line Law.	
This certificate is issued under the conditions noted on the back hereof, and shall become void when it is necessary to alter the above mentioned particulars in accordance with the Ship Load Line Law.	
H. Asakura PRINCIPAL SURVEYOR FOR JAPAN.	J. R. Munnery FOR LLOYD'S REGISTER OF SHIPPING.
The 21 st day of the 12 th month of the 12 th year of Taisho.	(21 st December 1923.)

本證明書發行條件

- 一、ロイド船級協會ニテ等級ヲ附セラレタル船舶、
本船ノ等級ヲ變更シ或ハ撤回シタル場合ニハ直ニ本證明書ハ
取消サル可ク其手續トシテ本證明書ヲ本協會ニ返附スベシ而
シテ船主、船主管理者、船舶借主或ハ船長ハ其際新規證明書
請求申込ヲナスベシ。
- 二、ロイド船級協會ニテ等級ヲ附セザル船舶、
本證明書ハ 年 月 日迄有效ニシテ右日付以後
ハ其效力消滅ス從テ證明書取消ノ爲メ本證明書ヲ本協會ニ返
附スベシ而シテ船主、船主管理者、船舶借主或ハ船長ハ其際
新規證明書請求申込ヲナスベシ。
- 三、本證明書紛失或ハ破滅シタル場合ニハ船主、船主管理者、船舶
借主或ハ船長ハ遲滞ナク其理由ヲ告知シ本協會ニ證明書再發行
ヲ申請スベシ。
- 四、本證明書面記載ノ事項ニ抵觸スル變更ヲ行ヒタル時ハ船主、船
主管理者、船舶借主或ハ船長ハ遲滞ナク本協會ニ其變更事項ニ
關スル告知ヲナシ必要ニ應ジ新規證明書或ハ再査定ヲ申請スベ
シ。
- 五、本協會ニ新規證明書或ハ再査定ノ申請ヲナス時ハ本證明書ヲ申
請書ニ添ヘテ返還スベシ。
- 六、本船ガ損失、沈没或ハ破壞シタル場合或ハ滿載吃水線標ノ必要
ナキニ至リタル場合ハ船主、船主管理者、船舶借主或ハ船長ハ
遲滞ナク本協會ニ告知シ本證明書ヲ返還スベシ或ハ返還スルコ
ト能ハザル理由ヲ通告スベシ。

Conditions under which this certificate is issued.

1. For vessels classed in Lloyd's Register of Shipping:—
If and so soon as the class of this vessel is either changed or withdrawn this Certificate will be cancelled and must be delivered to the Society for that purpose and the Owner, Agents, Charterer, or Master, must then apply for a new Certificate.
2. For vessels not classed in Lloyd's Register of Shipping:—
This Certificate is valid until the day of 19.....
after which date it will cease to have effect and must be delivered to the Society to be cancelled, and the Owner, Agent, Charterer, or Master, must then apply for a new Certificate.
3. If this Certificate is lost or destroyed, the Owner, Agent, Charterer, or Master must, without delay, notify the cause, and request its re-issue by the Society.
4. When any alterations are made affecting the particulars mentioned on this certificate the Owner, Agent, Charterer or Master must, without delay, notify the Society in regard to such alterations, and request a new certificate, or re-assignment as may be necessary.
5. When an application is made to the Society for a new Certificate or for a re-assignment, the original Certificate must be returned with such application.
6. If this vessel is lost, sunk, or broken up or no longer requires a Load Line mark, the Owner, Agent, Charterer, or Master must, without delay, notify the Society and return this certificate or state the reason for not doing so.



© 2021

Lloyd's Register
Foundation